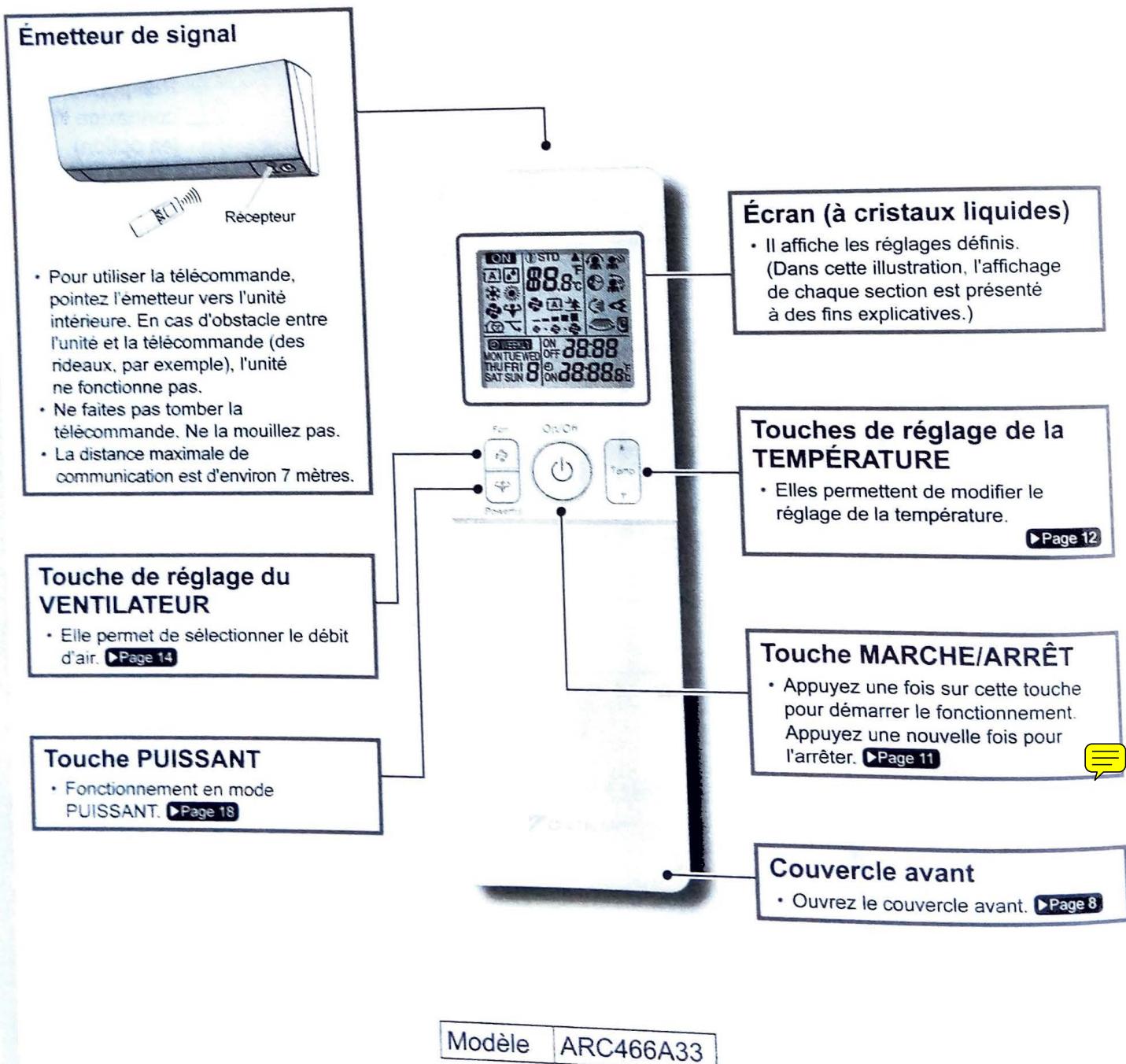


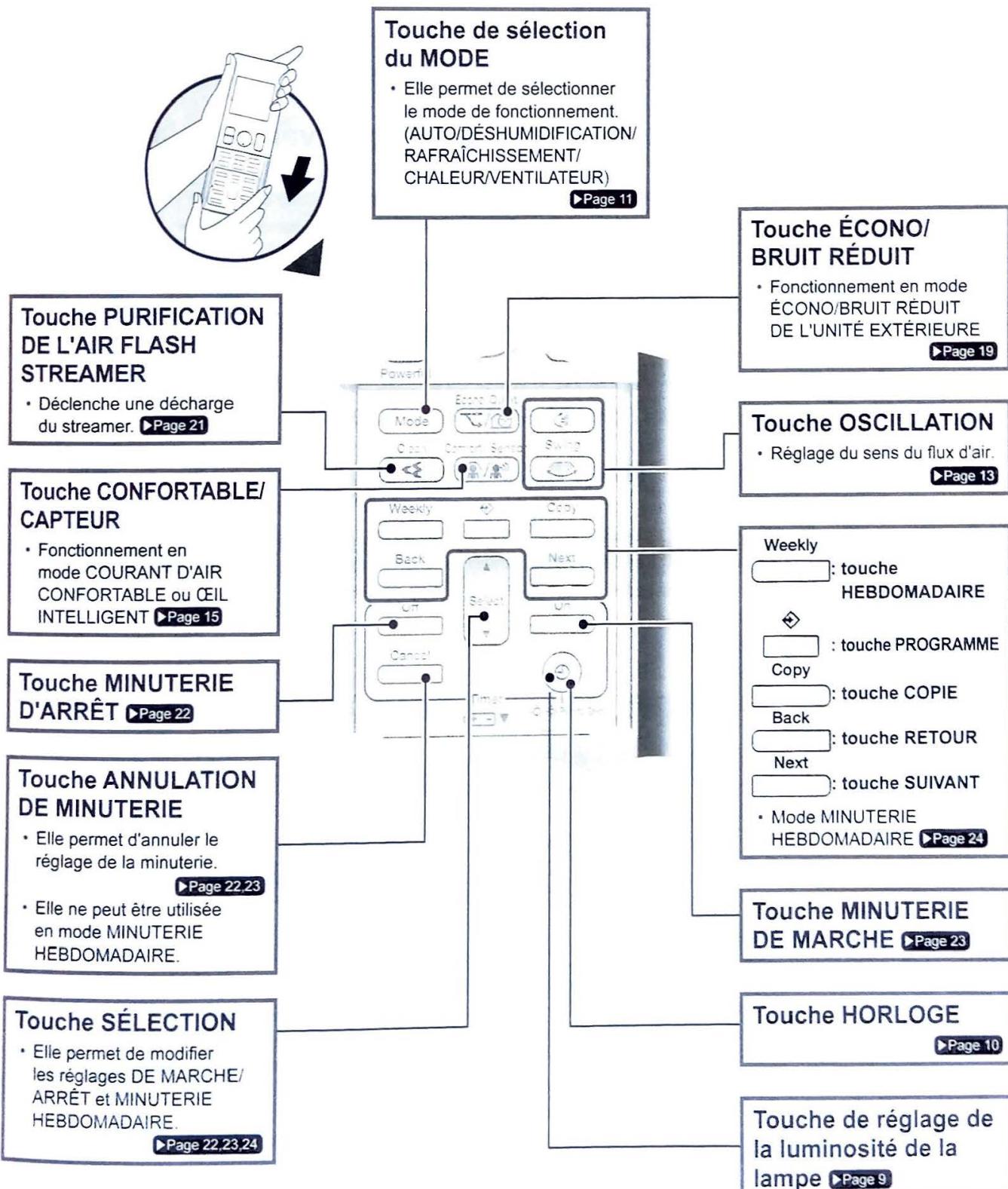
# Nom des composants

## Télécommande



# Nom des composants

## ■ Ouvrez le couvercle avant





# Modes AUTO · DÉSHUMIDIFICATION · RAFRAÎCHISSEMENT · CHALEUR · VENTILATEUR

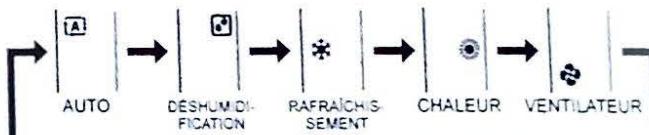
Le climatiseur fonctionne selon le mode de votre choix.  
A compter de la fois suivante, le même mode de fonctionnement sera activé.



## Démarrage du fonctionnement

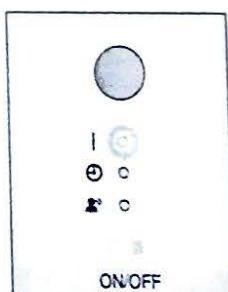
### 1. Appuyez sur **Mode** et sélectionnez un mode de fonctionnement.

- Chaque pression sur la touche modifie le réglage du mode selon une séquence définie



### 2. Appuyez sur **On/Off**.

- "ON" s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
- Le témoin de FONCTIONNEMENT s'allume en vert.



Écran

## Arrêt du fonctionnement

### Appuyez de nouveau sur **On/Off**.

- "ON" disparaît de l'écran LCD.
- Le témoin de FONCTIONNEMENT s'éteint.

## REMARQUE

MODE	Remarques relatives aux différents modes de fonctionnement
CHALEUR	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce climatiseur chauffe la pièce en ramenant la chaleur de l'air extérieur à l'intérieur, la capacité de chauffage diminue lorsque les températures extérieures sont faibles. Si le chauffage est insuffisant, nous vous recommandons d'associer un autre appareil de chauffage au climatiseur.</li> <li>• Le système de pompe à chaleur chauffe la pièce en faisant circuler l'air chaud dans toutes les parties de la pièce. Une fois le mode CHALEUR démarré, cela prend du temps avant que la pièce se réchauffe.</li> <li>• En mode CHALEUR, il est possible que du givre se forme sur l'unité extérieure et réduire la capacité de chauffage. Le système passe alors en mode de dégivrage pour ôter le givre.</li> <li>• En mode de dégivrage, l'unité intérieure n'émet pas d'air chaud.</li> </ul>
RAFRAÎCHISSEMENT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce climatiseur rafraîchit la pièce en évacuant la chaleur de la pièce vers l'extérieur. Il est donc possible que les performances de rafraîchissement du climatiseur soient moindres lorsque la température extérieure est élevée.</li> </ul>
DÉSHUMIDIFICATION	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puce informatique s'efforce de supprimer l'humidité présente dans la pièce tout en maintenant la température autant que possible. Elle contrôle automatiquement la température et le débit d'air. Le réglage manuel de ces fonctions n'est donc pas disponible.</li> </ul>
AUTO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En mode AUTO, le système sélectionne un mode de fonctionnement adapté (RAFRAÎCHISSEMENT ou CHALEUR) en fonction de la température de la pièce et de la température extérieure et démarre le fonctionnement.</li> <li>• Le système sélectionne automatiquement un nouveau réglage à intervalles réguliers de manière à ce que la température de la pièce atteigne le niveau défini par l'utilisateur.</li> </ul>
VENTILATEUR	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce mode concerne uniquement le ventilateur.</li> </ul>



# Modes AUTO · DÉSHUMIDIFICATION · RAFRAÎCHISSEMENT · CHALEUR · VENTILATEUR

## ■ Modification du réglage de la température



Appuyez sur .

- Les éléments affichés sur l'écran à cristaux liquides changent à chaque fois que vous appuyez sur l'une des touches.

Mode RAFRAÎCHISSEMENT	Mode CHALEUR	Mode AUTO	Mode DÉSHUMIDIFICATION ou VENTILATEUR
18-32°C	10-30°C	18-30°C	
Appuyez sur  pour augmenter la température et sur  pour la réduire.			Le réglage de la température ne peut être modifié.

## ■ Conditions de fonctionnement

### ■ Réglage de température recommandé

- Pour le rafraîchissement: 26-28°C
- Pour le chauffage: 20-24°C

### ■ Conseils pour réaliser des économies d'énergie

- Veiller à ne pas trop rafraîchir (chauffer) la pièce.  
Un réglage de température modéré permet d'économiser l'énergie
- Couvrez les fenêtres à l'aide d'un store ou de rideaux.  
Le fait d'empêcher la lumière du soleil et l'air extérieur de rentrer amplifie l'effet de rafraîchissement (chauffage).
- Les filtres à air obstrués entraînent un fonctionnement inefficace et des pertes d'énergie. Nettoyez les filtres toutes les 2 semaines environ.

### ■ Remarques relatives aux conditionnements de fonctionnement

- Le climatiseur consomme toujours une certaine quantité d'électricité même lorsqu'il ne fonctionne pas.
- Si vous ne comptez pas utiliser le climatiseur pendant une période de temps prolongée, au printemps ou en automne, par exemple, désactivez le disjoncteur.
- Utilisez le climatiseur dans les conditions suivantes.

MODE	Conditions de fonctionnement	Si vous continuez à utiliser le climatiseur en dehors de cette plage
RAFRAÎCHISSEMENT	Température extérieure: -10-46°C Température intérieure: 18-32°C Humidité intérieure: 80% maximum	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est possible qu'un dispositif de sécurité soit actionné pour arrêter le fonctionnement.</li> <li>De la condensation peut se former sur l'unité intérieure et goutter.</li> </ul>
CHALEUR	Température extérieure: -15-24°C (R.H.=55,4%) Température intérieure: 10-30°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est possible qu'un dispositif de sécurité soit actionné pour arrêter le fonctionnement.</li> </ul>
DÉSHUMIDIFICATION	Température extérieure: -10-46°C Température intérieure: 18-32°C Humidité intérieure: 80% maximum	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est possible qu'un dispositif de sécurité soit actionné pour arrêter le fonctionnement.</li> <li>De la condensation peut se former sur l'unité intérieure et goutter.</li> </ul>

\* Le fonctionnement en dehors de cette plage d'humidité ou de températures peut entraîner la désactivation du système par un dispositif de sécurité.



# Réglage du sens du flux d'air et du débit d'air

Vous pouvez régler le sens du flux d'air pour plus de confort.

## ■ Démarrage de l'oscillation automatique



### Flux d'air vers le haut et vers le bas

Appuyez sur .

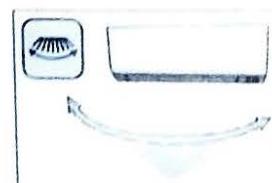
- " s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
- Les volets (lames horizontales) commencent à osciller.



### Flux d'air vers la droite et vers la gauche

Appuyez sur .

- " s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
- Les volets (lames verticales) commencent à osciller.



### Flux d'air en 3D

Appuyez sur et .

- Les icônes " et s'affichent sur l'écran à cristaux liquides.
- Les volets horizontaux et verticaux se déplacent à tour de rôle.
- Pour annuler le flux d'air en 3D, appuyez de nouveau sur ou .
- Les volets horizontaux ou verticaux s'immobilisent.



## ■ Réglage des volets sur la position souhaitée

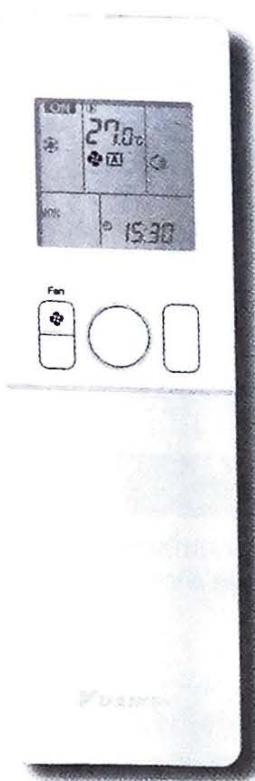
- Cette fonction est disponible lorsque les volets sont en mode d'oscillation automatique.

Appuyez sur et une fois que les volets ont atteint la position souhaitée.

- Les volets horizontaux et verticaux se déplacent à tour de rôle en mode 3D.
- Les icônes " et disparaissent de l'écran à cristaux liquides.



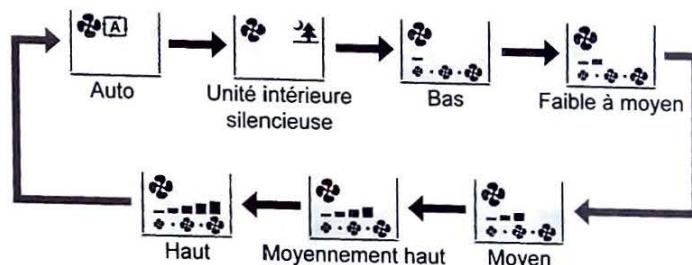
# Réglage du sens du flux d'air et du débit d'air



## ■ Réglage du débit d'air

Appuyez sur .

- Chaque pression sur modifie le réglage du débit d'air selon une séquence définie.



- Si le débit d'air est réglé sur "", le fonctionnement silencieux de l'unité intérieure est activé et le niveau sonore émis par l'unité est réduit.
- En mode de fonctionnement silencieux de l'unité intérieure, le débit d'air est faible.
- Si la température n'atteint pas le point souhaité, modifiez le réglage du débit d'air.
- En mode DÉSHUMIDIFICATION, le réglage du débit d'air ne peut être modifié.

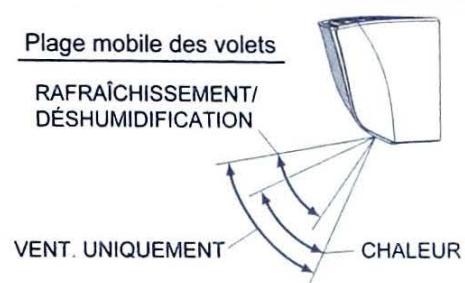
## REMARQUE

### Remarques relatives au réglage du sens du flux d'air

- La plage mobile des volets varie en fonction du mode de fonctionnement.
- Le volet s'arrête en position supérieure si le débit d'air est réduit pendant que l'unité est réglée avec oscillation vers le haut et le bas.

### Plage mobile des volets

RAFRAÎCHISSEMENT/  
DÉSHUMIDIFICATION



### Remarques relatives au réglage du sens du flux d'air

- Le flux d'air en 3D fait circuler de l'air froid, qui a tendance à se masser au niveau de la partie inférieure de la pièce et de l'air chaud, qui a tendance à se masser au niveau du plafond, dans toute la pièce, ce qui empêche la formation de zones de chaud et de froid.

### Remarques relative au réglage du débit d'air

- L'effet de rafraîchissement (chauffage) est limité lorsque le débit d'air est réduit.

## ATTENTION

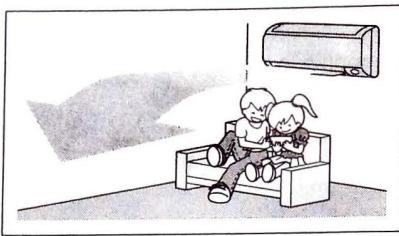
- Utilisez toujours la télécommande pour régler l'inclinaison des volets. Si vous tentez de déplacer les volets de force à la main lors de l'oscillation, vous risquez de casser le mécanisme.
- Utilisez toujours la télécommande pour régler l'inclinaison des volets. Le ventilateur tourne à grande vitesse au niveau de la sortie d'air.



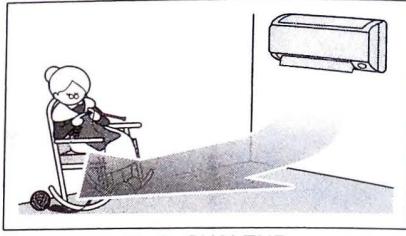
# Fonctionnement en mode COURANT D'AIR CONFORTABLE/ŒIL INTELLIGENT

## ■ Mode COURANT D'AIR CONFORTABLE

Le flux d'air est orienté vers le haut en mode RAFRAÎCHISSEMENT et vers le bas en mode CHALEUR, ce qui génère un mouvement d'air confortable, sans contact direct avec les personnes.



Mode RAFRAÎCHISSEMENT



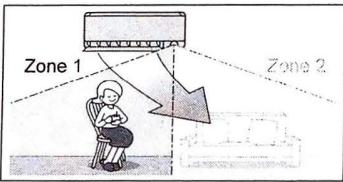
Mode CHALEUR

## ■ Mode ŒIL INTELLIGENT

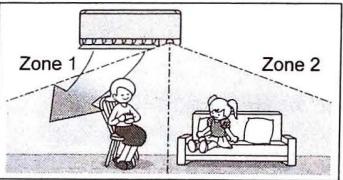
Le capteur "ŒIL INTELLIGENT" est un capteur infrarouge qui détecte les mouvements humains. Si personne ne se trouve dans la pièce pendant plus de 20 minutes, le mode d'économie d'énergie est automatiquement activé.

Le capteur ŒIL INTELLIGENT fonctionne comme suit.

- Une personne est détectée dans la zone 1.

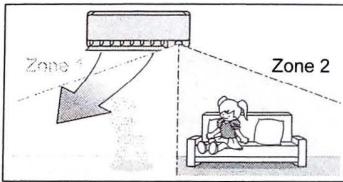


- Des personnes sont détectées dans les deux zones.

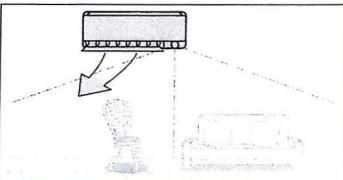


Associez les modes ŒIL INTELLIGENT et COURANT D'AIR CONFORTABLE.

- Une personne est détectée dans la zone 2.



- Personne n'est détecté dans aucune des zones.



Le mode d'économie d'énergie du climatiseur est activé à l'issue de 20 minutes.

\*Le sens de l'air peut ne pas être conforme au sens indiqué selon les actions et mouvements des personnes présentes.

Le mode ŒIL INTELLIGENT permet de réaliser des économies d'énergie

### ■ Mode d'économie d'énergie

- Le mode d'économie d'énergie est activé si aucune présence n'a été détectée dans la pièce depuis 20 minutes.
- Cette opération modifie le réglage de la température (-2°C en mode CHALEUR/+2°C en mode RAFRAÎCHISSEMENT/+2°C en mode DÉSHUMIDIFICATION par rapport à la température définie).  
Lorsque la température de la pièce est supérieure à 30°C, le réglage de la température change (+1°C en mode RAFRAÎCHISSEMENT/+1°C en mode DÉSHUMIDIFICATION par rapport à la température définie).
- Cette opération réduit légèrement le débit d'air en mode VENTILATEUR uniquement.

## ■ Modes COURANT D'AIR CONFORTABLE et ŒIL INTELLIGENT

Le climatiseur peut fonctionner en modes COURANT D'AIR CONFORTABLE et ŒIL INTELLIGENT.



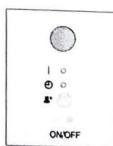
# Fonctionnement en mode COURANT D'AIR CONFORTABLE/ŒIL INTELLIGENT

## ■ Démarrage du fonctionnement



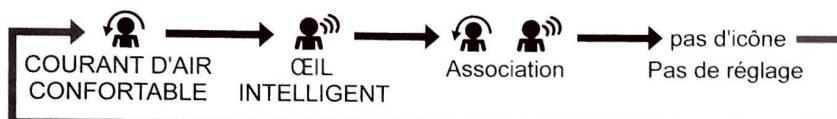
**Appuyez sur et sélectionnez le mode souhaité.**

- À chaque fois que vous appuyez sur , une nouvelle option de réglage s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
- Le témoin ŒIL INTELLIGENT s'allume en vert.



Écran

- Si vous sélectionnez " " parmi les icônes suivantes, les modes COURANT D'AIR CONFORTABLE et ŒIL INTELLIGENT sont activés.



- Si les volets (lames horizontales) sont en cours d'oscillation, l'activation de ces deux modes entraîne leur immobilisation.
- Le témoin s'allume lorsque des mouvements humains sont détectés.

## ■ Annulation du fonctionnement

**Appuyez sur et sélectionnez "blank" sur l'écran à cristaux liquides.**

- Le témoin ŒIL INTELLIGENT s'éteint.

Écran	Mode de fonctionnement	Explications
	COURANT D'AIR CONFORTABLE	Les volets orientent le flux d'air vers le haut lors du rafraîchissement et vers le bas lors du chauffage. ►Page 15
	ŒIL INTELLIGENT	Les capteurs détectent les mouvements des personnes dans les zones de détection et les volets orientent le flux d'air vers une zone où personne n'est présent. Si personne n'est présent dans les zones de détection, le climatiseur passe en mode d'économie d'énergie. ►Page 15
	COURANT D'AIR CONFORTABLE et ŒIL INTELLIGENT	Les modes COURANT D'AIR CONFORTABLE et ŒIL INTELLIGENT sont activés ►Page 15
Blank	Aucune fonction	-



# Fonctionnement en mode COURANT D'AIR CONFORTABLE/ŒIL INTELLIGENT

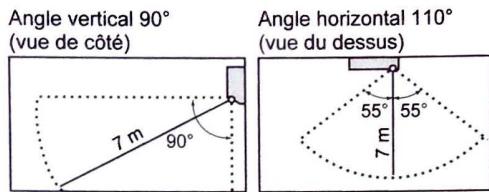
## REMARQUE

### ■ Remarques relatives au mode COURANT D'AIR CONFORTABLE

- La position des volets change afin que l'air ne soit pas directement soufflé sur les personnes présentes dans la pièce.
- Il n'est pas possible d'utiliser simultanément les modes PUISSANT et COURANT D'AIR CONFORTABLE. La priorité est donnée à la fonction dont la touche a été actionnée en dernier.
- Le débit d'air est réglé sur AUTO. Si les orientations du flux d'air vers le haut et vers le bas sont sélectionnées, le mode COURANT D'AIR CONFORTABLE est annulé.

### ■ Remarques relatives au mode ŒIL INTELLIGENT

- La plage de fonctionnement est la suivante:



- Lorsque le mode ŒIL INTELLIGENT est activé, les volets ajustent le sens du flux d'air si des personnes sont présentes dans les zones de détection du capteur ŒIL INTELLIGENT de manière à ce que les flux d'air vers le gauche et vers la droite ne soient pas orientés vers des personnes.

Si personne n'est détecté dans la zone 1 ou la zone 2 pendant 20 minutes, le mode d'économie d'énergie est activé et la température définie est modifiée de 2°C.

Il est possible que le mode d'économie d'énergie soit activé même si des personnes sont présentes dans les zones.

Ce, selon les vêtements que portent les personnes s'il n'y a pas de mouvements de leur part dans les zones.

- Le flux d'air des volets est orienté vers la gauche si des personnes sont présentes dans les zones 1 et 2 ou si une personne se trouve juste devant les capteurs, elle est en effet détectée par les capteurs des deux côtés.
- En raison de la position du capteur, il est possible que des personnes soient exposées au flux d'air de l'unité intérieure si elles se trouvent à proximité de la partie avant de l'unité intérieure.

Si des personnes se trouvent à proximité de la partie avant de l'unité intérieure ou dans les deux zones, nous vous recommandons d'utiliser simultanément les modes COURANT D'AIR CONFORTABLE et ŒIL INTELLIGENT. Lorsque ces deux modes sont activés, le climatiseur n'orienté pas le flux d'air sur les personnes.

- Il est possible que le capteur ne détecte pas les objets se déplaçant à plus de 7 mètres de distance. (Vérifiez la plage de fonctionnement.)
- La sensibilité de détection du capteur varie en fonction de l'emplacement de l'unité intérieure, de la vitesse à laquelle les personnes se déplacent, de la plage de températures, etc.
- Le capteur peut également confondre des animaux domestiques, les rayons du soleil, le flottement des rideaux et les reflets du soleil dans les miroirs avec des personnes.
- Le mode ŒIL INTELLIGENT est désactivé lorsque le mode PUISSANT est sélectionné.
- Le mode RÉGLAGE NOCTURNE (Page 22) est désactivé lorsque le mode ŒIL INTELLIGENT est sélectionné.

### ■ Remarques relatives à l'association des modes COURANT D'AIR CONFORTABLE et ŒIL INTELLIGENT

- Le débit d'air est réglé sur AUTO. Si les orientations du flux d'air vers le haut et vers le bas sont sélectionnées, le mode COURANT D'AIR CONFORTABLE est annulé.
- La priorité est donnée à la fonction dont la touche a été actionnée en dernier.
- Les volets orientent le flux d'air vers le haut (en mode RAFRAÎCHISSEMENT) et vers le bas (en mode CHALEUR) et les capteurs ŒIL INTELLIGENT détectent les mouvements des personnes. Lorsque les capteurs détectent des personnes, les volets orientent le flux d'air de manière à ce que l'air ne soit pas soufflé directement sur les personnes. S'il n'y a personne, le mode d'économie d'énergie est activé à l'issue de 20 minutes.

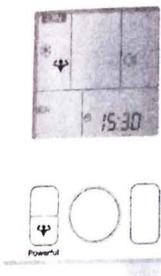
## ATTENTION

- Ne placez pas d'objets volumineux à proximité du capteur.  
De même, maintenez les unités de chauffage et les humidificateurs hors de la zone de détection du capteur. Le capteur peut détecter des objets indésirables.
- Ne heurtez et ne poussez pas violemment le capteur ŒIL INTELLIGENT. Cela peut entraîner des dommages et des anomalies de fonctionnement.



# Mode PUISSANT

Le mode PUISSANT accélère l'effet de rafraîchissement (chauffage) quel que soit le mode de fonctionnement sélectionné. Vous pouvez bénéficier de la capacité maximale.



## ■ Démarrage du mode PUISSANT

**Appuyez sur**  **lors du fonctionnement.**

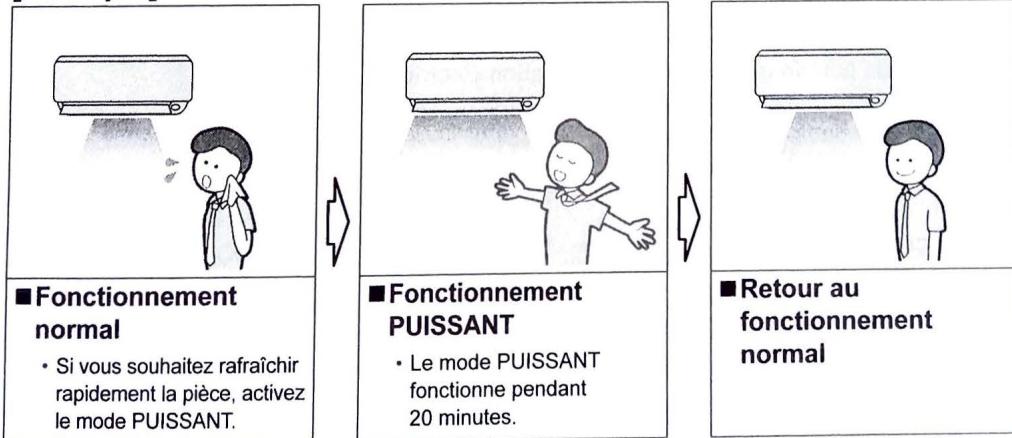
- Le mode PUISSANT prendra fin dans 20 minutes. Le système fonctionnera ensuite de nouveau selon les réglages utilisés avant activation du mode PUISSANT.
- "P" s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.

## ■ Annulation du mode PUISSANT

**Appuyez de nouveau sur** 

- "P" disparaît de l'écran LCD.

### [Exemple]



## REMARQUE

### ■ Remarques relatives au mode PUISSANT

- Certaines fonctions ne sont pas disponibles en mode PUISSANT.
- Le mode PUISSANT ne peut être utilisé en même temps que le mode ÉCONO, COURANT D'AIR CONFORTABLE ou BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE.
- La priorité est donnée à la fonction dont la touche a été actionnée en dernier.
- Le mode PUISSANT ne peut être activé que lorsque l'unité fonctionne. Si vous appuyez sur , les réglages sont annulés et l'icône "P" disparaît de l'écran à cristaux liquides.
- Le mode PUISSANT n'augmente pas la capacité du climatiseur si celui-ci est déjà en fonctionnement à un niveau maximal.

### • En modes RAFRAÎCHISSEMENT et CHALEUR

Pour bénéficier d'un effet de rafraîchissement (chauffage) maximal, la capacité de l'unité extérieure est augmentée et le débit d'air est réglé sur la valeur maximale.

Les réglages de la température et du flux d'air ne peuvent être modifiés.

### • En mode DÉSHUMIDIFICATION

Le réglage de la température est réduit de 2,5°C et le débit d'air augmente légèrement.

### • En mode VENTILATEUR

Le débit d'air est réglé sur la valeur maximale.

### • En mode AUTO

Pour bénéficier d'un effet de rafraîchissement (chauffage) maximal, la capacité de l'unité extérieure est augmentée et le débit d'air est réglé sur la valeur maximale.



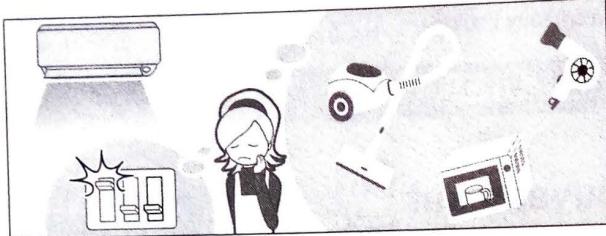
# Modes ÉCONO/BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

## ■ Mode ÉCONO

Le mode ÉCONO est une fonction qui permet un fonctionnement efficace en limitant la consommation maximale d'électricité. Cette fonction est utile lorsqu'il faut veiller à ce que le disjoncteur ne se déclenche pas en raison de l'utilisation du produit parallèlement à d'autres appareils.

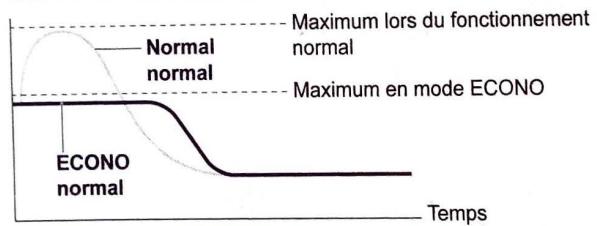
### [Exemple]

#### Fonctionnement normal



- Lorsque vous utilisez simultanément le climatiseur et d'autres appareils à forte consommation en électricité, il est possible que le disjoncteur se déclenche si le climatiseur fonctionne à sa capacité maximale.

#### Courant de fonctionnement et consommation électrique



Du démarrage jusqu'à ce que la température définie soit atteinte

#### Mode ÉCONO



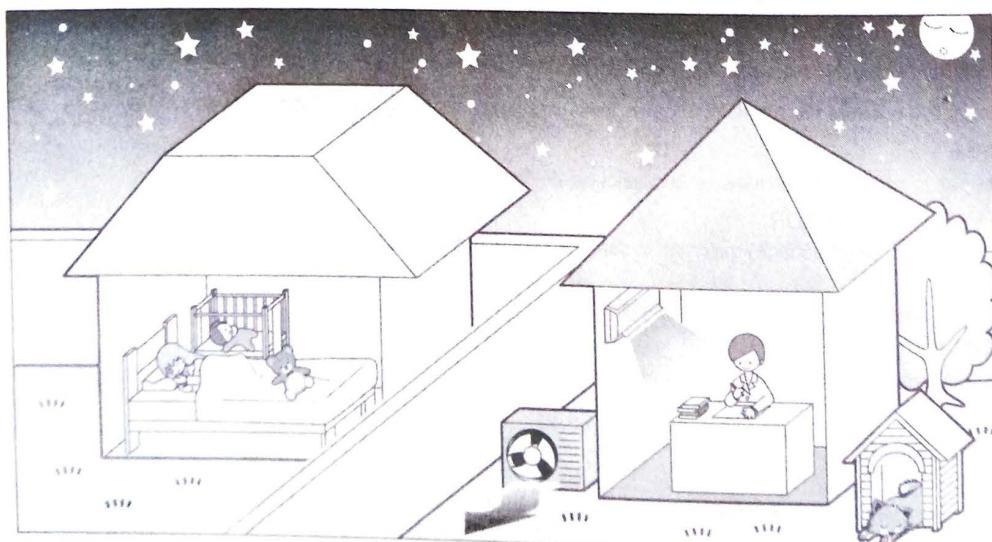
- Le mode ÉCONO limite la consommation électrique maximale du climatiseur. Le disjoncteur se déclenche à peine, même lors de l'utilisation simultanée du climatiseur et d'autres appareils.

- Ce schéma est une représentation à des fins d'illustration uniquement. Les valeurs maximales du courant de fonctionnement et de la consommation électrique du climatiseur en mode ÉCONO varient en fonction de l'unité extérieure raccordée.

## ■ Mode BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

Le mode BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE réduit le niveau sonore de l'unité extérieure en modifiant la fréquence et la vitesse du ventilateur de l'unité extérieure. Cette fonction est pratique pendant la nuit.

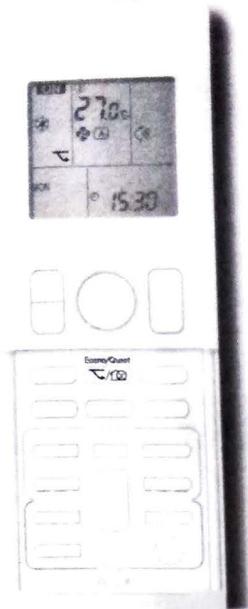
### [Exemple] Utilisation du mode RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE pendant la nuit.



- Le niveau sonore de l'unité extérieure est réduit. Cette fonction est utile si vous devez veiller à ne pas faire trop de bruit pour vos voisins.



# Modes ÉCONO/BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

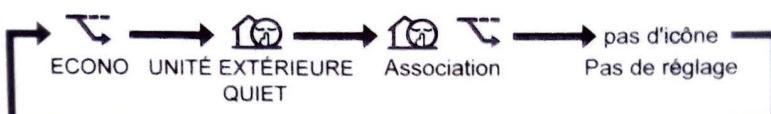


## ■ Démarrage du fonctionnement

Econo/Quite

**Appuyez sur et sélectionnez le mode souhaité.**

- À chaque fois que vous appuyez sur , une nouvelle option de réglage s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.



## ■ Annulation du fonctionnement

Econo/Quite

**Appuyez sur et sélectionnez "blank" sur l'écran à cristaux liquides.**

## REMARQUE

### ■ Remarques relatives au mode ÉCONO

- Le mode ÉCONO ne peut être activé que lorsque l'unité fonctionne. Si vous appuyez sur , les réglages sont annulés et l'icône "" disparaît de l'écran à cristaux liquides.
- Le mode ÉCONO est une fonction qui permet le fonctionnement efficace en limitant la consommation électrique de l'unité extérieure (fréquence de fonctionnement).
- La fonction ÉCONO est disponible en mode AUTO, RAFRAÎCHISSEMENT, DÉSHUMIDIFICATION et CHALEUR.
- Il n'est pas possible d'utiliser simultanément les modes PUISSANT et ÉCONO  
La priorité est donnée à la fonction dont la touche a été actionnée en dernier.
- Le mode ÉCONO ne permet pas de réduire la consommation électrique si celle-ci est déjà faible.

### ■ Remarques relatives au mode BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

- Cette fonction est disponible en mode RAFRAÎCHISSEMENT, CHALEUR et AUTO  
Elle n'est pas disponible en mode VENTILATEUR et DÉSHUMIDIFICATION
- Il n'est pas possible d'utiliser simultanément les modes PUISSANT et RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE.  
La priorité est donnée à la fonction dont la touche a été actionnée en dernier.
- L'icône "" reste affichée sur l'écran de la télécommande même si le fonctionnement est arrêté à l'aide de la télécommande ou de l'interrupteur marche/arrêt de l'unité intérieure en mode BRUIT RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE.
- Le mode RÉDUIT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE ne réduit pas la fréquence ou la vitesse du ventilateur si ces valeurs sont déjà suffisamment faibles.